



MAISON DE QUARTIER CHAUSSE-COQ

Rapport d'activités

Repas des aînés



2024

SOMMAIRE

	INTRODUCTION	3
	ÉDITO	4
1	PRÉSENTATION DE L'ASSOCIATION ET DU LIEU	6
	L'association	6
	Le Manège en Ville	6
	Convention tripartite	11
2	REGARD SUR LE QUARTIER, ENJEUX ET OBJECTIFS	12
	Objectifs	12
3	DÉCLARATION D'INTENTION DU COMITÉ	14
4	LES ACTIVITÉS	17
	Les enfants	17
	Les jeunes dès 10 ans	19
	Ainé-es	22
	Cours et ateliers	24
	Toutes populations et adultes	24
	Présence quartier	28
	Locaux et matériel	30
5	COMPTES	32
	Bilan au 31 décembre 2024	32
	Compte de profits et pertes 2024	34
	Rapports du trésorier, des vérificateurs de comptes et de la fiduciaire	36
6	BILAN ET PERSPECTIVES	40
	Bilan général de l'année 2024	40
	Bilan axes prioritaires	40
	Axes prioritaires 2025-2026	41



INTRODUCTION

Bien conscients que la lecture d'un rapport d'activités a de redoutables vertus soporifiques (alors que sa rédaction s'apparente à un pensum), l'équipe et le comité tentent cette année d'en modifier quelque peu la forme: plutôt que le fastidieux et purement factuel énoncé des activités accomplies durant l'année écoulée, nous avons choisi de ne pas en évoquer certaines, alors que nous avons développé davantage le compte-rendu de certaines autres. A vous lectrices, lecteurs, de nous dire si cette modification est positive ou si le produit fini est pire encore que ceux des éditions précédentes...

Ce qui n'a pas changé en revanche est le choix d'une rédaction partagée: les textes généraux sont répartis entre les membres de l'équipe, et les textes spécifiques sont le fait des animatrices ou animateurs en charge des dites activités, ou des membres du comité qui y ont participé. Puisse la variété des styles de rédaction rompre la monotonie de votre lecture! Pour la stimuler davantage encore, la lecture de ce rapport fait l'objet d'un concours: à vous de compter le nombre d'occurrences du mot *incongru* (accordé si nécessaire au féminin et/ou au pluriel) dans tout ce rapport. Une fois votre lecture terminée, venez au guichet annoncer le chiffre que vous aurez trouvé: un t-shirt à l'effigie de notre maison de quartier sera remis à la première personne qui aura donné la bonne réponse.

ÉDITO

Cette année encore, la Maison de Quartier Chausse-Coq (MQCC) a su répondre aux attentes des habitant·es grâce à une dynamique collective forte et solidaire. Bénévoles et professionnel·les ont travaillé main dans la main pour faire de cet espace un véritable lieu de rencontres et d'échanges, soutenu par une programmation riche et variée.

D'un côté, des activités régulières ont rythmé l'année : les mercredis rigolos, les centres aérés, l'accueil libre pour les jeunes dès 10 ans, ainsi que des cours et ateliers pour un public plus large. De l'autre, des événements ponctuels ont marqué les esprits, comme le marché de Noël, le repas de Noël des aîné·es, la fête de la première feuille (dont la réputation n'est plus à faire), le Karaorchestre (l'une des soirées emblématiques de Chausse-Coq), la nuit du conte, etc. Autant d'activités pour tous les âges, visant à renforcer le vivre ensemble, prévenir l'exclusion, encourager la citoyenneté, tout en contribuant à l'épanouissement individuel.

Le bon fonctionnement du Manège en Ville reste également une priorité pour nous. Des groupes de travail se réunissent régulièrement pour avancer ensemble sur des projets à destination des habitants et habitantes. De plus, les associations partenaires ont choisi d'organiser des « moments conviviaux » pour réunir bénévoles et professionnel·les, et tisser des liens entre elles. Ces instants de partage informels, qu'il s'agisse d'un jeu de société, d'un atelier cuisine ou d'un simple repas, renforcent la convivialité au sein de la structure.

Ce rapport d'activités témoigne des réalisations de cette année, mais aussi de l'engagement sans faille de notre équipe pour favoriser la rencontre, la solidarité et la convivialité. Nous remercions sincèrement toutes les personnes qui ont contribué à cette belle aventure collective en 2024, et nous nous réjouissons de la poursuivre ensemble l'an prochain.

Simona Archinard et Carole Veuthey,
coprésidentes du comité

PRÉSENTATION DE L'ASSOCIATION ET DU LIEU

L'association

L'association de la MQCC est une association sans but lucratif, membre de la Fédération des Centres de Loisirs et de Rencontres (FCLR), ouverte à toute personne intéressée. Elle est rattachée à la Fondation genevoise pour l'Animation Socioculturelle (FASe).

Notre association compte 40 membres cette année; ces personnes sont des usager·ères régulier·ères ou sympathisant·es de la maison de quartier.

Les activités développées s'inscrivent dans le cadre des orientations de la charte cantonale des centres et de notre projet associatif. L'action de la MQCC est rendue possible grâce aux subventions cantonale (Département de la cohésion sociale) et municipale de la Ville de Genève (Département de la cohésion sociale et de la solidarité), laquelle constitue notre budget de fonctionnement.

« Les activités développées s'inscrivent dans le cadre des orientations de la charte cantonale des centres et de notre projet associatif »

Le Manège en Ville

En descendant la rue Saint-Léger depuis la place du Bourg-de-Four en direction du parc des Bastions, on arrive après une centaine de mètres sur le Manège en Ville. Sa façade munie d'une grande porte en bois clair, qui jouxte la rotonde et ses trois grandes vitres cintrées, s'intègre parfaitement dans le décor de la Vieille-Ville. Le bâtiment, dont l'adresse est 4 rue Julienne-Piachaud, est longé sur ses grands côtés par les rues Saint-Léger d'une part et Jean-Daniel Colladon d'autre part.

Le Manège en Ville regroupe six associations du quartier;

- › La Halte-jeux et l'espace enfants-parents "La Voltige"
- › La Ludothèque Centre et Vieille-Ville
- › La Maison de Quartier Chausse-Coq
- › L'Association des Restaurants Scolaires "Le Mâche-Molo"
- › L'Association des Habitant·es du Centre et de la Vieille-Ville (AHCVV)
- › L'Association des Parents d'Élèves du Centre-Ville (APECV)





Aujourd'hui c'est jeudi : Noa

Ces six associations travaillent ensemble sur le modèle de la gouvernance partagée afin de gérer au mieux leur fonctionnement dans cet édifice. Au cours de cette troisième année, nous avons continué à collaborer avec les autres entités et à résoudre de nombreux petits problèmes de la vie quotidienne : dysfonctionnement de la porte d'entrée, déclenchement intempestif des alarmes, lumières qui restent allumées, problème d'acoustique dans la rotonde, et tant d'autres. Tout cela, avec la gestion des espaces partagés et celle de l'entretien du bâtiment, incombe à notre maison de quartier. Nous y avons consacré beaucoup de temps, notamment en rencontrant régulièrement les architectes en charge du projet et/ou les représentant·es de la Ville.

Dans le Manège en Ville, nous avons un espace propre pour nos activités et nous utilisons des espaces mutualisés pour d'autres activités comme l'accueil des jeunes, des concerts et plusieurs de nos activités ponctuelles. Pour l'ensemble du personnel des associations du Manège (soit environ trente personnes), nous disposons de douches, de casiers et d'un espace de repos. Le Manège en Ville est accessible de plain-pied et est desservi par la ligne 36 des transports publics genevois.

Depuis notre installation au sein du Manège en Ville, nous participons à divers groupes de travail, à des réunions opérationnelles ainsi qu'à la gouvernance partagée avec l'ensemble des associations présentes dans ce lieu.

Le comité

Membres :

Carole Veuthey et Simona Archinard

(co-présidentes)

Didier Roulet (trésorier)

Delphine Mach

Elisabeth Micheli

Anne Peeters

Catherine Maudet

Luis Lopez-Molina.

Actuellement constitué de huit personnes, femmes et hommes, jeunes et moins jeunes, notre comité se réunit environ dix fois par an afin :

- › Que l'équipe des professionnel·les lui fasse un retour des activités et des événements écoulés,
- › De planifier et discuter avec cette même équipe des activités et des événements à venir,
- › De "prendre la température" des relations entre les différentes entités qui s'activent au sein du Manège en ville,
- › De s'enquérir du bon usage qui est fait de la subvention de fonctionnement allouée par la Ville de Genève.

A ces points récurrents s'en ajoutent de nombreux autres, ponctuels.

L'équipe

L'équipe d'animation est composée de la manière suivante :

Caroline Cingria et **Aurélie Krebs** à **80%**, **Thomas Schnyder** et **Seth van Beek** à **75%** pour un total de **310%**.

Nous sommes organisés en duo sur chaque secteur, sur certaines activités tout public, adultes et ponctuelles ainsi que sur plusieurs tâches administratives. Nous effectuons régulièrement des tournus afin de garder une énergie créatrice, d'apporter du sang neuf et de faire évoluer les projets.

Durant l'année 2024, la répartition des secteurs est restée la même qu'en 2023, à savoir :

Secteurs enfants :

Thomas Schnyder et Caroline Cingria

Secteurs ados dès 10 ans :

Aurélie Krebs et Seth van Beek

Ainés :

Caroline Cingria et Seth van Beek

Cours et locations :

Aurélie Krebs et Thomas Schnyder

Pour compléter l'équipe d'animation, **Isabel Leonelli** à **60%** et **Miye Clara Bondaz** à **40%** assurent le secrétariat et la comptabilité. Pour les nettoyages et l'entretien des locaux, **Vagner Sampaio Vieira** travaille à **70%**. L'entreprise de nettoyage Net Inter intervient également durant quatre heures tous les samedis matin.

Nous profitons de ce rapport pour remercier chaleureusement **Miye Clara Bondaz** pour ces trois années de bons et loyaux services. Elle nous quitte à la fin de l'année 2024 pour d'autres projets et nous lui souhaitons plein succès pour la suite de son parcours.

En ce qui concerne les travaux de maintenance et la technique, **Alvar Sanchez** occupe un 30%, **Malik Ramallo** un 20% et **Bertrand Keller** un 10%.

Depuis 2024, nous bénéficions également d'un poste de cuisinière, équivalant à 15%, assuré par **Fanny Kopp**.

Monitrices et moniteurs

Les engagements des moniteur-trices fixes se font d'août à juillet pour correspondre aux dates de l'année scolaire.

Valentina Stella, Carina Vieira et **Basilio Martins** sont les moniteur-trices des mercredis rigolos. **David Mosimann** a rejoint l'équipe en septembre car nous accueillons plus d'enfants.

Cette année, il y a eu un changement au secteur ados. **Nabil El Ouakili** qui a travaillé durant dix ans à la maison de quartier est parti poursuivre sa carrière. Nous le remercions chaleureusement pour toutes ces années passées à la maison de quartier. **Basilio Martins**, qui travaille au secteur enfants, a rejoint **Chiara Di Silvestro** dans l'équipe d'encadrement dès janvier 2024. Chiara travaille également les mercredis après-midi pour l'activité Sporto Allegre au Cycle d'orientation (CO) de l'Aubépine.

Nathalie Renevier a travaillé dans diverses activités jusqu'à fin juin. Nous la remercions pour son travail et son investissement.

Durant l'année, nous engageons ponctuellement des moniteur-trices pour nos différentes fêtes et activités ainsi que pour des remplacements. **Morteza Amiri, Shanya Bayard, Rosalia Uslu, Sébastien Lema, Lionel Pittet, Adrien Chavaz, Kelly Alves Torres, Enis Ibrahimovic** et **Robin Brito** ont permis la bonne réalisation de ces projets.

Une pensée particulière à **Adrien Chavaz** qui nous a quittés tragiquement.

Ces moniteur-trices ont encadré avec compétence et générosité les activités de la MQCC. Nous les remercions chaleureusement pour leur implication et leur disponibilité. Soulignons qu'elles-ils ont suivi ou suivent une formation au CEntre de FORMation Continue pour les travailleurs sociaux (CEFOC).

Stagiaires

Durant la deuxième semaine de centre aéré, nous avons accueilli **Nasrullah Stanikai**, un jeune mineur non accompagné, pour lui permettre de découvrir l'animation socioculturelle.

Kelly Alves Torres a terminé son stage de maturité en avril. Nous la félicitons pour l'obtention de sa maturité spécialisée en juin.

Depuis octobre, une membre de l'équipe suit le CAS de Praticienne Formatrice qui permettra à la maison de quartier d'accueillir des étudiant·es en formation pratique de la Haute Ecole de Travail Social.

Convention tripartite

Comme toutes les maisons de quartier de la Ville de Genève, nous travaillons en partenariat avec cette dernière ainsi qu'avec la FASE. Ce partenariat est défini dans une convention tripartite, dans laquelle sont inscrits les buts communs.

Soucieuse du bien être des habitant·es du quartier, ainsi que du contexte local, la maison de quartier Chausse-Coq propose des actions qui respectent les buts de cette convention.

Dans le cadre de la convention, la Ville de Genève et la FASE appliquent le principe de subsidiarité. Chaque année, la maison de quartier se doit de participer au forum des maisons de quartier de la Ville de Genève, d'écrire ce rapport d'activités et de participer à une séance tripartite.

« Chaque année, la maison de quartier se doit de participer au forum des maisons de quartier de la Ville de Genève, d'écrire ce rapport d'activités et de participer à une séance tripartite. »

Forum des maisons de quartier en Ville de Genève

Le 21 novembre a eu lieu le forum des maisons de quartier, à la maison internationale des associations, avec comme thème « Ce qui nous lie ».

Cette année, le forum s'est déroulé sous un « petit format », c'est-à-dire qu'il s'est déroulé sur un temps plus court que l'année précédente. Après les discours officiels, nous avons pu écouter une conférence du Professeur Sandro Cattacin de l'Université de Genève avec un sujet sur l'appartenance et le civisme. Ensuite, nous avons abordé et échangé sur d'autres sujets du même thème dans différents ateliers tout en profitant d'un apéritif dinatoire organisé par Rinia Contact.

Rencontre tripartite

Cette rencontre assure le suivi des conventions entre la MQCC, la Ville de Genève et la FASE. Elle a eu lieu le 13 février 2025 avec la participation de Stéphanie Pédat, Vladimir Schwager et Jessica Demierre (Service de la jeunesse (SEJ) du Département de la cohésion sociale et de la solidarité de la Ville de Genève, Erkan Mustafi (coordinateur de région à la FASE), Carole Veuthey et Simona Archinard (co-présidentes de la MQCC) ainsi que deux membres de l'équipe d'animation. En plus des échanges habituels sur nos axes prioritaires, ce fut l'occasion de discuter notamment de nos préoccupations concernant l'avenir de notre terrain et également de nos recherches sur un nouvel endroit pour les répétitions de nos musicien·nes.



REGARD SUR LE QUARTIER, ENJEUX ET OBJECTIFS

Le quartier Centre et Vieille-Ville est caractérisé par un mélange de populations et d'activités: centre historique et touristique, il connaît une forte implantation de banques, de commerces, de bistrot, d'administrations et de services; les logements y sont disséminés et on y recense peu de logements sociaux.

Différentes populations et tranches d'âges se croisent et cohabitent dans le quartier: habitant·es, touristes, promeneur·euses, travailleur·euses et consommateur·trices.

Contrairement à d'autres quartiers genevois, il n'y a pas de gros projets de développement de quartier. La population de la Vieille-Ville reste donc stable.

Ce quartier est également riche en propositions socioculturelles qui s'adressent à la population régionale (Fête de la Musique, Course de l'Escalade, Escalade, etc.).

Dans ce contexte, un des enjeux principaux de la MQCC est de développer des occasions de rencontre et de vivre-ensemble pour les habitant·es.

Les écoles primaires du quartier sont Saint-Antoine et Ferdinand-Hodler. Nous collaborons également avec celle des Contamines. Les jeunes qui viennent à la MQCC fréquentent plusieurs Cycles d'orientation, notamment ceux de l'Aubépine et de la Florence. Le périmètre d'affectation des établissements varie d'une année à l'autre; il y a quelques années beaucoup de jeunes du quartier fréquentaient le C.O. de Bois-Caran

et maintenant la majorité d'entre eux va au cycle de la Florence.

Les enfants de 0 à 4 ans vont pour la plupart à la crèche de la Madeleine des enfants ainsi qu'à la Halte-Jeux du Manège en Ville.

Objectifs

Notre association a pour mission d'être à l'écoute des habitant·es (y compris des enfants et des jeunes) et de leur permettre de nouer des contacts. Dans un esprit de participation, nous contribuons à la mise en place de projets qui répondent aux besoins du quartier et s'inscrivent dans un esprit de développement social et culturel. Nous veillons à l'intégration des diverses populations en reconnaissant le droit à la différence.

Nos actions doivent favoriser la convivialité et renforcer le tissu social du quartier, prévenir l'exclusion ou la marginalisation, encourager la citoyenneté et la vie associative et contribuer au développement et à l'épanouissement individuel. C'est par les apports de chacun·e au bien commun que se construisent solidarité et sentiment d'appartenance à la collectivité.

Écoute, entraide, tolérance, respect, responsabilisation, citoyenneté et bienveillance sont les valeurs principales qui nous accompagnent quotidiennement

DÉCLARATION D'INTENTION DU COMITÉ

Si le comité a pour tâche d'être à l'écoute des besoins et des demandes de la population du quartier et d'y répondre en discutant avec son équipe de professionnel·les quant à la meilleure manière d'y parvenir, il doit aussi veiller au bien-être de cette équipe et préparer l'avenir en organisant le renouvellement de ses propres membres.

Pour l'année à venir le comité a choisi de mettre l'accent sur **trois thèmes principaux** :

1 Formaliser les responsabilités du comité au niveau du suivi de l'équipe

Si la situation actuelle ne suscite aucune inquiétude, nous allons malgré tout mettre en place une structure de façon à pouvoir mieux faire face à d'éventuelles difficultés, tout en souhaitant très fort qu'elles ne se présentent jamais. Nous souhaitons en particulier éviter que des informations soient détenues par une seule personne, et organiser le classement de ces informations de manière à les rendre accessibles à qui en a besoin. Nous ferons cependant attention à protéger les données personnelles.

2 Se donner les moyens de préparer la relève au sein du comité.

La moitié des membres actuels siège depuis de nombreuses années, et il serait souhaitable que la transition se fasse de manière progressive plutôt que brutale. Dans cette optique, nous allons insister sur l'augmentation du nombre des membres de l'association, afin de susciter des vocations à nous rejoindre.

3 Questionner le programme d'activités pour veiller à un meilleur équilibre durant l'année.

Si les événements ponctuels rompent la routine et font le sel de l'animation, ils sont aussi (très) gourmands en temps d'organisation par rapport aux activités régulières; il s'agit d'éventuellement revoir leur proportion, et leur mise à l'agenda. Nous remarquons que l'augmentation - bienvenue - du public qui fréquente la maison de quartier engendre également de nouvelles propositions d'activités; il est essentiel d'avoir une vue d'ensemble des activités de l'année et des espaces nécessaires à leur réalisation.

Pour le comité,
Catherine et Didier



Fête de la première feuille



LES ACTIVITÉS

Les enfants

Pour les enfants de la 1P à la 7P, nous organisons sur inscription, les mercredis rigolos et les centres aérés. Ces activités se déroulent tous les mercredis de l'année scolaire pour les mercredis rigolos, et pour les centres aérés durant quelques semaines de vacances scolaires.

Durant l'année, nous proposons également différents cours et ateliers destinés aux enfants, ainsi que plusieurs événements ponctuels.



Les mercredis rigolos

36 mercredis

8h à 17h30 (1P à 4P)

11h30 à 17h30 (5P à 7P)

21 ♀ et 9 ♂

Tous les mercredis de l'année scolaire, nous accueillons jusqu'à 28 enfants de la 1P à la 7P. Depuis la rentrée 2024-2025, nous avons augmenté le nombre maximum jusqu'à 32 enfants.

« Nous avons décidé d'accueillir plus d'enfants sans pour autant avoir d'augmentation en ce qui concerne notre dotation en heures moniteur·trices. »

En effet, la demande dans le quartier ne cessant d'évoluer d'année en année et d'autant plus depuis que nous sommes au Manège en Ville, nous avons décidé, en accord avec notre comité, d'élargir notre capacité d'accueil. Ceci dans le but de pouvoir répondre aux besoins du quartier, et plus précisément à nos critères de priorités qui favorisent les familles de la Vieille-Ville.

Ce changement a été le fruit de nombreuses discussions et un choix fort en ce qui concerne les normes d'encadrement, puisque nous avons décidé d'accueillir plus d'enfants sans pour autant avoir d'augmentation en ce qui concerne notre dotation en heures moniteur·trices. Nous avons donc dû engager un moniteur supplémentaire pour les mercredis mais en revoyant la répartition de nos heures de travail afin de rester plus ou moins dans nos possibilités.

Les petit·es arrivent le matin entre 8h et 9h30, et les grand·es nous rejoignent dès la sortie de l'école à 11h30. La fin de la journée se termine entre 17h et 17h15.

L'accueil du matin est un moment calme où les enfants arrivent petit à petit et jouent assez librement. Nous proposons des tartines à celles et ceux qui le souhaitent. Cela permet aux enfants de commencer la journée tranquillement et sereinement. C'est le moment aussi pour l'équipe d'échanger avec les enfants, d'être à l'écoute sur leurs petites histoires et de créer des relations privilégiées.

A 9h30, une fois tous les enfants arrivés, c'est le moment de la « réunion » avec le bâton de parole. C'est l'occasion de prendre la température du groupe, d'annoncer le programme de la journée, d'en discuter ensemble, d'entendre leurs préoccupations, leurs envies, leurs idées pour les prochaines activités, de définir les responsables des différentes tâches de la journée, ou encore de rappeler certaines règles quand c'est nécessaire. C'est un moment précieux dans la journée où chacun·e fait l'expérience de la vie en collectivité. Plusieurs fois dans l'année, nous faisons également une réunion en début d'après-midi pour permettre aux grand·es, qui arrivent à 11h30, d'y participer.

Nous avons à cœur de faire ensemble et ainsi accompagner les enfants vers leur autonomie et leur indépendance. En ce sens, ils·elles participent par exemple à mettre et débarrasser la table, aider en cuisine, ranger les jeux et le matériel qu'ils·elles ont sortis, etc. Tous les deux mois, nous transmettons un programme aux parents qui mentionne les différentes activités prévues. Nous tâchons de proposer des activités variées,

qui tiennent compte de l'âge, et essayons d'emmener les enfants le plus possible à l'extérieur et dans la nature. Plusieurs fois dans l'année, nous séparons le groupe en deux et en profitons pour proposer une activité plus adaptée aux grand·es et une plus adaptée aux petit·es.

Cette année par exemple, nous sommes allé·es visiter l'espace Playground du Mamco et la maison de l'alimentation et du territoire de Genève, ou encore allé·es grimper au Moll, nom incongru pour une salle de grimpe.

Les centres aérés

5 semaines

8h à 17h30 (IP-7P)

17 ♀ et 10 ♂

En 2024, la MQCC a proposé cinq centres aérés, à savoir un lors des vacances de Pâques, deux au mois de juillet, un au mois d'août et un durant les vacances d'octobre. Tout comme pour les mercredis rigolos, nous avons décidé d'augmenter les places pour les centres aérés de 26 à 28 enfants.

Les vacances scolaires à la maison de quartier, qu'elles soient petites ou grandes, sont des moments qui permettent aux enfants de s'évader, de s'éclater et de découvrir la vie communautaire. Nous organisons une sortie par semaine de centre aéré. Nous sommes attentif·ves à prendre en compte les demandes et envies des enfants et essayons tant bien que mal de les insérer dans le programme de la semaine.

Réseau

Nous participons ponctuellement à plusieurs activités « réseau » en lien avec les enfants comme par exemple les inscriptions des IP pour les écoles du quartier ou encore la boum de la crèche. Nous maintenons aussi un lien étroit avec les écoles afin d'échanger sur différentes situations que nous vivons.

ENTRAÎNEMENTS DE LA COURSE DE L'ESCALADE AVEC LAPECV

8 vendredis

11h30 à 13h30

25 ♀ et 30 ♂

Durant huit vendredis, nous avons soutenu l'association des parents d'élèves dans leurs traditionnels entraînements de la course de l'Escalade pour les enfants du quartier. Une aide d'abord logistique, en mettant à disposition un espace au sein du Manège en Ville, puis une aide en force vive, avec une personne de l'équipe d'animation chaque vendredi midi pour prêter main-forte aux parents qui accompagnent les enfants. Cette activité nous tient particulièrement à cœur car elle est créatrice de lien et saine à la fois avec son côté sportif. Nous sommes conscient·es que son organisation n'est pas une mince affaire, raison pour laquelle nous aidons volontiers parents et enfants, coachs et professeures pour mener à bien ce projet. D'autant que cette année, le nombre d'inscrit·es a encore augmenté avec l'activité qui a eu lieu dans la grande salle.

Les jeunes dès 10 ans

Dans le cadre de ses activités, la MQCC est soucieuse de proposer des accueils pour les jeunes dès 10 ans. Nous sommes conscient·es que leur émancipation, leur développement ne se font pas uniquement dans le contexte familial et scolaire. Leur proposer un espace de liberté fait partie intégrante de notre fonction d'animateur·trice socioculturel·le. Cet espace se veut être un lieu d'expérimentation, de découverte, de liberté, il leur permet d'acquérir de l'autonomie, de vivre en groupe, de créer des dynamiques interpersonnelles.

L'équipe d'encadrement, composée de moniteur·trices et d'animateur·trices est là pour les accompagner, les rassurer, tout en leur laissant une liberté de mouvement et d'action. Elle est là pour être à l'écoute de leurs besoins, de leurs envies afin de construire avec eux·elles des moments de convivialité et de partage.

Nous profitons de chaque rencontre pour leur communiquer des informations sur les activités qui leur sont destinés au sein de la MQCC.

A la fin de l'année scolaire, nous organisons une sortie, qui se fait à moindre coût grâce à la vente de crêpes que font les jeunes durant nos fêtes. Nous proposons de plus en plus de petits jobs pour les plus grand·es afin de leur offrir une première expérience de travail rémunéré.

La particularité des différents accueils est de fonctionner sous la forme de l'accueil libre.

L'accueil libre

L'accueil libre c'est quoi? C'est une forme d'accueil qui se déroule dans un cadre défini et modulable. Ainsi à la MQCC, nous avons défini des horaires, un espace et un encadrement.

La libre adhésion, c'est permettre aux jeunes d'aller et venir au gré de leurs envies, au contraire des formules sur inscription. C'est une possibilité pour eux-elles de s'approprier leur temps libre, de gérer ces moments seul·es ou avec leurs parents, d'approcher la question de leur autonomie dans un cadre sécurisant en leur permettant de découvrir leurs limites et ressources.



CRÊPES PARTY

34 jeudis

16h à 18h

12 ♀ et 12 ♂

Cet accueil est identifié par les jeunes comme «la soirée crêpes» où il faut être présent·e régulièrement. C'est un moment de rencontre entre les jeunes des écoles primaires et ceux·celles des cycles d'orientation.

Les moins de 10 ans attendent avec fébrilité le jour de leur anniversaire pour venir rejoindre leurs copains et copines et partager des instants de rigolade, de jeux de sociétés et surtout manger ensemble des crêpes à la confiture, au chocolat et au sucre. C'est un moment de détente bienvenu dans leur semaine scolaire bien chargée.

L'ACCUEIL LIBRE DU VENDREDI

34 vendredis

16h à 22h

5 ♀ et 6 ♂

L'accueil libre du vendredi est pour les jeunes l'occasion de proposer des activités plus élaborées que le jeudi et sur un temps plus long. C'est une soirée organisée et animée par eux-elles. Ils-elles choisissent ensemble ce qu'ils-elles veulent manger, participent à la confection du repas, à la mise en place de la table et à la vaisselle. Après le repas, la soirée continue avec, soit des jeux de sociétés, des tournois de ping-pong ou baby-foot, un film d'animation ou encore un loto.

Il arrive qu'un·e ou plusieurs jeunes proposent une activité plus spécifique.

Ainsi, en collaboration avec le « Mâche Molo », nous avons par exemple organisé un atelier sushi le vendredi 29 mai. L'association est venue avec le matériel nécessaire, les ingrédients ainsi qu'une bonne dose d'énergie. 15 jeunes se sont relayé·es dans la grande cuisine pour nous faire des makis, des sashimis, des hosomakis, des nigiris ainsi que des salmons roll's. Ensuite, tou·tes ensemble, nous avons dégusté ces fabuleux mets.

Réseau Aubépine

Ce réseau est composé de conseiller·ères sociaux·ales et d'un professeur de gymnastique du Cycle de l'Aubépine, des animateur·trices des maisons de quartier de Plainpalais et de Champel, de l'Espace de Rencontres pour adolescent·es (ATB), de travailleurs sociaux hors murs du SEJ et de nous, animateur·trices de la MQ Chausse-Coq.

Dans l'exercice de notre travail, le réseau représente un engagement nécessaire. En effet, comme les jeunes fréquentent nos différents lieux, il est important que les travailleur·euses sociaux·ales se rencontrent dans des espaces de discussions. Lors de ces rencontres, nous partageons le quotidien de nos lieux, nous échangeons sur les situations des jeunes et sur les diverses solutions que nous avons à disposition.

« Nous échangeons sur les situations des jeunes et sur les diverses solutions que nous avons à disposition. »

Ce travail de réseau permet la mise en place de plusieurs projets tels que :

- › Le collectif Sporto Allegre,) ouverture de trois salles de gym au C.O. de l'Aubépine afin de proposer des moments sportifs et collectifs. L'activité est encadrée par une partie du réseau cité plus haut, sous le principe de l'accueil libre. Les jeunes qui y participent sont âgé·es de 10 à 18 ans. Nous avons constaté une diminution de la fréquentation des jeunes ces deux dernières années et tentons d'y répondre au mieux. (26 mercredis de 13h30 à 16h 3 ♀ et 30 ♂.
- › Le comité des fêtes, organisation de soirées type disco de l'Escalade ou de fin d'année.
- › Les repas du Sans Souci, sont proposés tous les vendredis midi au Cycle de l'Aubépine, dans un local qui se nomme « le Sans Souci ». Depuis le deuxième semestre, ces repas ne sont malheureusement plus en présence des conseiller·ères sociaux·ales. Nous ne voyons donc plus de sens à y participer sous cette forme.

Nous avons remarqué que ces deux dernières années, la majorité des jeunes qui fréquentent la maison de quartier étudient au C.O. de la Florence et non plus au C.O. de l'Aubépine. Cela engendre des questionnements sur la pertinence de ce réseau. Dans un deuxième temps, nous souhaitons renforcer nos liens avec le réseau du Cycle de la Florence afin d'optimiser nos forces et nous permettre la mise en place de projets collectifs.

Ainé-es

Il est important pour la maison de quartier d'accueillir toutes les populations et toutes les tranches d'âges. Il y a une grande population de seniors dans la Vieille-Ville. Une de nos valeurs est de lutter contre l'isolement en créant des moments de rencontres et de convivialités. Depuis l'ouverture de nos nouveaux locaux, nous proposons un repas de midi par mois. Nous organisons aussi des sorties et des matinées jeux.

« Il est important pour la maison de quartier d'accueillir toutes les populations et toutes les tranches d'âges. »

REPAS AINÉ-ES

9 vendredis

12h à 14h

19 ♀ et 4 ♂

Au mois de janvier 2024, cela fera trois ans que nous proposons ces repas.

Cette année, le nombre d'ainé-es a beaucoup augmenté. Nous sommes dans une moyenne de 25 personnes sans compter les animateur-trices. Nos échanges avec eux-elles sont toujours riches. Elles et ils partagent volontiers des anecdotes sur leurs vies et sur le quartier.

Régulièrement nous sommes sollicité-es pour un accompagnement dans la gestion de leur téléphone portable, en informatique, et nous faisons aussi de la prévention autour des arnaques et pièges en tous genres.





REPAS DE NOËL

Vendredi 13 décembre

12h à 14h
32 ♀ et 6 ♂

Depuis l'ouverture du secteur ainé-e, c'est le premier repas de Noël que nous organisons sans faire une collaboration avec le secteur ados de la MQCC.

Les ainé-es se sont inscrit-es en nombre pour le dernier repas de l'année 2024, pas moins de 38 personnes sont venues. Au-delà de ce chiffre, nous constatons que nos liens avec eux-elles sont de plus en plus forts, ils-elles nous témoignent leur gratitude en nous confiant par oral des épisodes de leur vie. Les ainé-es nous parlent de leurs joies, de leurs difficultés parfois et de leurs étonnements ou désarrois de l'évolution de la société.

SORTIE AINÉ-ES

Vendredi 15 mars

8h30h à 17h
11 ♀ et 1 ♂

Vendredi 14 juin

8h30h à 17h
29 ♀ et 2 ♂

Nous organisons deux sorties par année, l'une en mars et l'autre en juin. Cette année, nous sommes allé-es visiter le musée Olympique à Lausanne et le Chaplin's World à Vevey. Lors de chaque sortie, nous proposons une visite suivie d'un repas au restaurant. Ces journées sont toujours des moments de convivialités et d'échanges importants pour les seniors dont certain-es se trouvent très isolé-es.

Nous discutons avec les ainé-es pour savoir quelles sont leurs envies et nous en tenons compte dans notre programme de sorties. Celles-ci ont de plus en plus de succès et après plusieurs demandes nous sommes en réflexion pour éventuellement augmenter le nombre de sorties ainé-es.

Cours et ateliers

En 2024, quatre cours intergénérationnels ont été proposés par la MQCC: le théâtre, le pilates, le cirque et les arts plastiques. Seul le théâtre propose également un cours enfants. Et le cours de cirque se déroule à l'école Ferdinand-Hodler.

Pour le cours de cirque enfants, nous sommes toujours à la recherche d'une salle entre 16h et 18h le vendredi depuis l'année dernière.

Concernant le cours d'arts plastiques, au mois de septembre, un deuxième cours a été mis sur pied mais le nombre insuffisant d'inscrit-es n'a pas permis la poursuite du cours.

Nous n'avons pas proposé d'ateliers créatifs éphémères cette année car nous n'avons pas eu de demandes. Nous restons toutefois ouvert-es à toute proposition, même incongrue.

« La maison de quartier est désormais un lieu d'accueil pour tous les âges, sans aucune distinction. »

Toutes populations et adultes

Depuis notre emménagement au Manège en Ville, toutes les populations viennent à notre rencontre. Notre visibilité et notre accès favorisent particulièrement leur venue. La maison de quartier est désormais un lieu d'accueil pour tous les âges, sans aucune distinction. Nous sommes ainsi au plus près des demandes de la population du quartier et constatons une augmentation des visites d'habitant-es, tant pour communiquer leurs souhaits d'animations diverses, que lors de l'organisation de nos événements.

Nous sommes soucieux-euses d'offrir des espaces de création, de savoir-faire, qu'ils soient culturels ou de loisirs, afin de valoriser la convivialité et l'expression artistique de la population.

Lors de la mise en place d'activités, nous tâchons d'être des facilitateur-trices, en mettant à disposition des locaux, des moyens techniques, parfois du personnel afin que chaque projet puisse être mené à son terme. L'organisation de chacun d'eux est pour nous l'occasion de partager des moments conviviaux, d'apprendre à se connaître, d'intégrer les nouveaux habitant-es et de surcroît, de découvrir les besoins et réalités du quartier. La mise en place de fêtes de quartier comme la Première Feuille ou la Saint-Nicolas, est aussi l'occasion pour la MQCC de sortir de ses murs et d'aller à la rencontre des habitant-es lors d'un moment festif et de loisirs. La fréquentation croissante du public à nos différentes activités nous motive dans notre travail et nous permet de rester à l'écoute des besoins des habitant-es du quartier.

Aujourd'hui c'est jeudi

Ce titre mystérieux existe depuis bien des années au sein de la MQCC. C'est le nom que nous donnons aux événements ponctuels qui mettent en avant un talent ou une passion d'une ou de plusieurs personnes. Chacun·e peut venir nous proposer un concert, une conférence, une exposition ou tout autre talent créatif ou artistique. La MQCC accompagne le projet en fournissant une aide logistique, technique et met ses locaux à disposition.

Noa

Samedi 31 août

17h à 22h

150 personnes

Dans le cadre de nos événements ponctuels «Aujourd'hui c'est jeudi», nous avons accompagné Noa, jeune étudiante du quartier en dernière année au collège Calvin, dans son travail de maturité.

Son projet, dont le titre évocateur «Les Ivisibles», nous a donné l'occasion de découvrir plusieurs artistes qu'elle côtoyait, soit dans le cadre de sa formation, soit dans le cadre de différentes rencontres. Nous avons écouté une chanteuse, une DJ, admiré des créations de vêtements, observé le travail d'un graphiste et d'une styliste.

Agrémenté d'une buvette et d'une petite restauration, l'espace de la rotonde n'a pas désempilé, le public a aussi profité de cette dernière soirée d'août en occupant l'espace devant le Manège en Ville.



Helena & Alexander

Jeudi 19 septembre

18h30 à 21h

15 personnes

Jeudi 10 octobre

18h à 21h

6 personnes

Helena et Alexander sont des habitués de la maison de quartier. Que ce soit lors des repas des aînés ou à une sortie de quartier, ils sont toujours motivés à partager des moments avec les autres. Nous les avons accueillis sur deux soirées pour un vernissage et une conférence. Lors de la première soirée, Helena nous a fait voyager dans le temps en nous commentant les œuvres de peinture chinoise et de symboles amérindiens réalisées par Alexander Roschin-Rosenberg.

Durant la deuxième soirée, Helena et Alexander nous ont emmenés sur le chemin de la beauté et de la sagesse amérindienne. Les deux soirées se sont terminées par un apéro convivial et ont ravi plus d'un·e.

Nutrition

2 mardis

19h à 21h

12 personnes

C'est lors d'un des entraînements de la course de l'escalade en discutant nutrition avec les enfants que nous avons eu l'idée avec l'APECV de proposer deux soirées « trucs et astuces » sur la nutrition. Sara, une maman qui est nutritionniste et membre de l'APECV, a commencé par une présentation pour aider et améliorer les bases de l'alimentation quotidienne et aider à la planification et l'organisation des repas. La soirée s'est terminée par un long apéro convivial où toutes les personnes présentes ont beaucoup échangé sur le sujet. Nous pensons que le sujet attirerait plus de monde. Nous avons réfléchi à plusieurs pistes d'améliorations sur notre communication. Faire attention a ne pas agencer un événement juste après les vacances. Distribuer le flyer dans les écoles bien en amont aurait peut-être attiré plus de personnes. Nous nous sommes également rendu compte que les personnes qui étaient présentes connaissaient déjà bien le sujet.

Activités ponctuelles

Soirée Halloween

Vendredi 1^{er} novembre

17h à 20h30

300 personnes

Pour l'édition de cette année, nous avons pensé différemment le parcours du train fantôme, aussi nous l'avons adapté afin que seuls les jeunes dès 8 ans puissent le faire. Pour les plus jeunes, nous avons créé un musée de la peur dans l'espace de la MQCC. Par groupe de 6 à 9 personnes, le public venait visiter cet endroit accompagné d'un guide pour leur expliquer l'origine des objets. Tout le monde a beaucoup apprécié ce nouveau concept, surtout les parents qui n'ont pas été obligés de faire demi-tour dans le train fantôme. Le public a pu profiter d'un stand de maquillage afin de faire correspondre les déguisements aux visages. Les traditionnels hot-dogs ainsi que les 10 kgs de soupe sont partis très vite.

Nuit du conte

Vendredi 8 novembre

15h30 à 21h15

100 personnes

En collaboration avec la Halte-Jeux et les conteurs et conteuses de Genève, nous avons mis sur pied une nouveauté cette année avec la nuit du conte. Ce fut l'occasion pour le quartier de venir écouter gratuitement des contes

pour tous les âges mais également de se greffer à un événement national, la nuit du conte suisse. Nous avons proposé plusieurs sessions de contes pour différents publics: la crèche de la Madeleine d'abord, le parascolaire des écoles du quartier ensuite, puis le tout public et l'intergénérationnel pour finir. Nous avons également offert une petite collation au milieu de la soirée pour se sustenter. Cet événement a attiré plus de personnes que nous l'imaginions, mais peu d'habitant·es du quartier.

Sortie de quartier d'automne

Durant l'année, nous proposons deux sorties de quartier, une en hiver et une en automne. Depuis déjà quelques années, nous avons remarqué que la sortie d'automne était moins prisée que celle d'hiver au point même de l'annuler. Est-ce la période qui est moins adéquate? Les destinations? Nous accueillons volontiers vos remarques et idées.

Soirée adultes – Karaorkestre

Samedi 26 novembre

21h à 00h

70 personnes

Après une année de pause, la soirée du Karaorkestre a refait le bonheur des chanteur·euses, et des danseur·euses. Avant la soirée, l'équipe, le comité et le groupe du Karaorkestre se sont retrouvés autour d'un repas concocté par un migrant qui a pu s'essayer comme cuisinier et nous a confectionné un excellent repas. Cet orchestre live a remis une ambiance folle comme il sait si

bien le faire. Une attention particulière a été portée à la décoration de la salle. Le plaisir de se retrouver autour d'un verre, entouré·e d'amis·es, de vivre un moment unique tout en regardant les copain·ines, être, le temps d'un instant, la star de la soirée.

Vernissage du film « Le Manège pour tous un long chantier citoyen »

Jeudi 30 mai et 13 juin

19h à 23h

200 personnes

Sur l'initiative de Pascal Baumgartner, un film sur le Manège en Ville a été réalisé. Il retrace l'histoire de la création de ce lieu associatif et d'un engagement citoyen remarquable. Après plusieurs années de tournage et de montage, les associations du Manège et Pascal ont eu le plaisir d'organiser deux soirées pour présenter le film « Le Manège pour tous un long chantier citoyen ». Plusieurs personnes, ayant participé au film par un soutien financier ou en participant à sa réalisation, ont été invitées pour les remercier et leur permettre de le découvrir en avant première. Il est important de noter que le film a pu voir le jour grâce au soutien financier du département de la cohésion sociale et de la solidarité, de la FASE, d'un financement participatif ainsi que du soutien des associations du Manège. Les habitant·es du quartier ont pu découvrir le film lors de la deuxième soirée, ouverte au public. De beaux échanges ont eu lieu autour d'un apéritif convivial proposé avant et après la projection. Les deux soirées ont eu beaucoup de succès et le retour des spectateur·trices a été très positif.

Présence quartier

Depuis notre entrée au Manège en Ville, notre visibilité auprès des habitant·es et associations de la Vieille-Ville s'est beaucoup renforcée. Ainsi, nous continuons à soutenir des initiatives développées dans le quartier en apportant un soutien logistique, en proposant des projets, des idées ou simplement en permettant aux personnes de trouver des informations sur nos activités ou celles du Manège.

Malgré des horaires d'ouverture affichés, nous sommes souvent sollicité·es en dehors de ceux-ci.

Au-delà de l'accueil du public, nous soutenons et collaborons avec les associations du quartier dans leurs projets et activités. Ces collaborations sont une source d'informations nécessaire pour répondre du mieux que nous pouvons aux demandes et besoins de la population.

Le journal de quartier

Le journal de l'AHCVV paraît trimestriellement et est distribué à plus de 8'000 exemplaires dans le quartier. La logistique, l'édition et la coordination sont assurées par l'AHCVV. De notre côté, nous y contribuons avec une participation financière annuelle et avec la rédaction d'articles. C'est l'occasion pour nous d'annoncer nos activités futures, et d'y présenter un compte-rendu de nos activités passées.

Les fêtes de quartier

Nous organisons trois fêtes de quartier dans l'année. Celles-ci se déroulent dans trois lieux différents de la Vieille-Ville. Ces manifestations sont l'occasion de rassembler différents publics et d'encourager l'échange et le plaisir d'être ensemble.



Fête de la première feuille



Fête d'avant l'été

Notre fête de la Première Feuille qui se déroule sur la promenade de la Treille est la première manifestation de l'année ; elle fête l'arrivée du printemps et des beaux jours. Les habitant·es se sont retrouvés·es autour des diverses animations et stands de nourriture tenus par les associations du quartier. C'est l'occasion de collaborer une fois de plus avec celles-ci, qui y prennent part avec enthousiasme. Nous avons constaté une légère baisse de fréquentation, ceci certainement dû à la météo fraîche et venteuse.

Notre deuxième fête, la fête d'Avant l'été, se déroule sur la promenade Saint-Antoine. Un spectacle de contes, divers grands jeux, un stand de crêpes tenu par les jeunes de la maison de quartier et une buvette permettent aux habitant·es du quartier, mais pas que, de se retrouver et de fêter l'arrivée de l'été. Nous constatons depuis deux ans que cette fête est de plus en plus fréquentée. Nous avons décidé de mettre un petit coup de projecteur sur notre troisième fête...

FÊTE DE LA SAINT-NICOLAS

Jeudi 5 décembre

16h à 18h30
300 personnes

Fête de la Saint-Nicolas, Saint-Nic, pour les intimes. Comme l'an dernier, nous avons célébré cette fête rue Jean-Daniel Colladon. Dès le départ, des airs entraînants se faisaient entendre, joués par un musicien multi-instrumentiste et une chanteuse avec une fort belle voix. Il ne faisait pas trop froid... A peine installés sur le comptoir de notre bar, les grosses thermos ont été prises d'assaut. Aussi bien le chocolat chaud que le vin, chaud lui aussi, recette de Doris depuis des lustres. Certains adultes nous ont demandé ce qu'ils nous devaient et quand on leur disait : « C'est gratuit, c'est une fête de quartier », ils repartaient ravis, tout en regrettant de n'avoir pu donner une participation. Un petit cochon sur le bar aurait-il été une

option ? Ou, comme l'a proposé une maman entreprenante, des fiches d'inscription pour devenir membre de la MQ ?

Saint-Nicolas est arrivé, accompagné par le Père Fouettard, ils étaient fort attendus par petit-es et grand-es, certain-es terrorisé-es par le balai de ce dernier tout endimanché. Des petits bonshommes en pain sucré et des mandarines ont été distribués, mais il en manquait à nouveau alors que chaque année, on en prend pourtant plus. Même le mien a failli m'être arraché mais je ne l'ai pas lâché et partagé avec mes compagnons de service au bar. Puis, au fond de la rue, a eu lieu le traditionnel spectacle du cracheur de feu, dont on ne voyait que les flammes au-dessus des têtes des enfants montés sur les épaules des parents. Une fête fort appréciée, fort fréquentée, dans le soir tombant, suivi d'une boum, à l'intérieur.

Anne, membre du comité

Locaux et matériel

Local musique

17 utilisateur-trices

Dans le Manège en Ville, aucun local n'est prévu pour faire de la musique (notamment en termes d'insonorisation). Depuis notre emménagement (trois ans), notre local de musique était toujours situé dans notre ancien bâtiment à la rue Chausse-Coq. L'association des Ressources Urbaines étant la nouvelle locataire, nous avons pu nous arranger avec elle pour continuer à occuper cet espace. C'est avec un énorme regret que cette dernière nous a demandé de partir au mois de septembre 2024 car ça ne fonctionnait plus avec leur activité. Ce sont plus de dix-sept personnes qui utilisaient ce local en autogestion. Plusieurs d'entre eux-elles se produisaient lors de nos fêtes de quartier. Nous recherchons donc une solution à ce problème pour que la musique continue à vivre. Si vous avez des idées ou des contacts dans le quartier, venez nous en parler.



Locaux

Salle louée pour des anniversaires :
34 fois.

**Mise à disposition de salles régulières
ou ponctuelles :** 84 fois

Cours intervenant·es (extérieur·es) : 8 cours
En ce qui concerne l'utilisation des locaux, les activités de la MQCC priment sur les demandes faites de l'extérieur. Toutefois, depuis de nombreuses années, la MQCC mutualise une partie de ses ressources (locaux et matériel). C'est notre troisième année de location de salles au Manège et les demandes sont grandissantes. Nous prêtons nos salles et certains de nos équipements à des particulier·ères. Pour les groupes et associations, le prêt de salle est gratuit (sous forme d'échange de services) mais payant, quoique à des tarifs très modestes, pour les particulier·ères (anniversaires ou repas de famille). Les prêts de salles peuvent être réguliers ou ponctuels, et la durée est variable, en fonction du projet et de la disponibilité de nos locaux.

*« C'est notre troisième
année de location de salles
au Manège et les demandes
sont grandissantes. »*



Terrain Clos-Belmont

Notre terrain au chemin Clos-Belmont fait le bonheur des enfants comme des adultes ! Il est cette bouffée d'air, ce petit coin de verdure qui nous permet de nous reconnecter avec la nature. Sans électricité, avec des toilettes sèches, deux petits cabanons pour notre matériel et une petite cuisinière au gaz, il ne nous en faut pas plus pour développer nos activités en toute simplicité. Les enfants des mercredis rigolos et des centres aérés, mais aussi les jeunes du quartier, apprécient cet endroit pour son calme et ses nombreuses possibilités de jeux. Il permet d'aller à la rencontre des insectes, des branches et autres feuilles tombés des arbres qui bordent le terrain.

Nous profitons de cet espace le plus possible car à terme, il sera englouti par une construction. Plusieurs habitantes des alentours utilisent également cet endroit pour y cultiver un petit potager. En échange, nous leur demandons qu'elles veillent sur le terrain et participent modestement à son entretien. Cette année, nous avons entrepris deux chantiers sur notre terrain. Le premier en y faisant poser des dalles et du gravier, le second en réhabilitant la cabane que nous avons dans les arbres.

PASSIF	2024	2023
	CHF	CHF
Fonds étrangers		
Engagements courants		
Fournisseurs	0,00	0,00
Comptes courants	0,00	0,00
Créanciers sociaux (y/c salaires à payer)	0,00	0,00
Autres créanciers	0,00	0,00
Dépôts et cautions clés	2 500,00	3 000,00
	2 500,00	3 000,00
Engagements à court, moyen et long terme		
Emprunts	0,00	0,00
Provisions et fonds d'investissements		
Provision débiteurs douteux	0,00	0,00
Provisions pour charges futures à caractère de réserve	0,00	0,00
Fonds d'investissements	0,00	0,00
	0,00	0,00
Passifs transitoires		
Charges à payer	8 980,91	12 433,94
Charges estimées à payer	3 000,00	3 000,00
Produits reçus d'avance	0,00	0,00
	15 433,94	15 433,94
Sous-total fonds étrangers	14 480,91	18 433,94
Fonds propres		
Fonds propres au 1 ^{er} janvier	66 189,23	39 220,00
Résultat de l'exercice	7 832,89	26 969,73
Fonds propres au 31 décembre	74 022,12	66 189,73
Sous-total fonds propres	74 022,12	66 189,73
TOTAL DU PASSIF	88 503,03	84 623,67

Compte de profits et pertes 2024

RECETTES	2024	2023
	CHF	CHF
Subvention cantonale non monétaire (pièce FASe)	238 902,87	222 168,34
Subventions cantonales monétaires	0,00	0,00
Subventions communales non monétaires (pièces FASe) salaires et valeur locative	668 744,10	642 022,00
Subventions communales monétaires	147 000,00	157 800,00
Dons Loterie romande	0,00	0,00
Autres subventions et dons	0,00	0,00
Subventions communales extraordinaire et culturelle	0,00	0,00
Participations des usagers	58 552,10	55 674,70
Produits des ventes	7 939,48	9 745,30
Dédommagements de tiers	632,00	1 178,80
Cotisations des membres	860,00	590,00
Autres contributions	0,00	0,00
Revenus des biens	2 200,00	2 850,00
Valeurs des charges payées par des tiers	4 380,00	3 190,00
Dissolution des fonds d'investissement	0,00	0,00
Sous-total recettes	1 129 210,55	1 095 219,14

DÉPENSES	2024	2023
	CHF	CHF
Charges de personnel		
Salaires payés par la FASE	654 187,00	617 454,15
Salaires payés par le centre	25 448,50	23 845,95
Charges sociales payées par la FASE	145 714,60	137 547,55
Charges sociales payées par le centre	2 066,25	2 426,55
Personnel remboursé à la FASE	2 485,55	10 156,95
Autres charges de personnel payées par la FASE	0,00	0,00
Elimination redondances factures FASE	-12 187,60	-13 050,15
Autres charges de personnel payées par le centre	2 729,22	6 567,04
	820 443,52	784 948,04
Biens et services		
Fournitures de bureau, documentation	2 835,75	2 160,55
Mobilier, machines, véhicules	12 518,75	14 661,24
Energie et autres charges locatives	0,00	0,00
Valeur des charges payées par des tiers	0,00	0,00
Autres fournitures et marchandises	49 298,03	39 249,17
Entretien des immeubles	16 126,55	19 257,48
Valeur de l'entretien locatif payé par des tiers	0,00	0,00
Entretien de l'objet mobilier	948,75	1 340,75
Loyers, fermages et redevances d'utilisation	6 924,44	6 843,22
Valeurs locatives des bâtiments payées par des tiers	121 378,00	119 622,00
Dédommagements	1 880,70	1 878,90
Prestations de service et honoraires	84 469,17	71 166,36
Frais association	3 666,35	3 354,30
	300 046,49	279 533,97
Amortissements et divers		
Amortissements ordinaires	1 581,00	1 581,00
Diminution de créances et divers	0,00	0,00
Constitution de fonds d'investissement	0,00	0,00
	1 581,00	1 581,00
Impôts immobiliers	0,00	0,00
Subventions redistribuées	0,00	0,00
Sous-total charges	1 122 071,01	1 066 063,01
Résultat de fonctionnement	7 139,54	29 156,13
Produits et charges exceptionnels		
Produits exceptionnels	2 300,00	0,00
Charges exceptionnelles	-1 606,65	-2 186,40
Total éléments exceptionnels	693,35	-2 186,40
Résultat de l'exercice	7 832,89	26 969,73

Rapport du trésorier

Comme pour les deux années précédentes, c'est Monsieur Yassine Boussakouk, de la société BY Fiduciaire et Audit SA, qui a vérifié nos comptes pour l'année 2024. Cette société a compétence pour certifier que la tenue de nos comptes satisfait à la fois aux dispositions du Code des obligations, aux directives financières du plan comptable de la FASE et à nos statuts.

Les comptes de l'année 2024 bouclent avec un solde positif de 7832.-, soit un écart d'environ 5% par rapport au montant de la subvention. C'est un montant honorable par rapport à celui (+ 27000.-) de l'an dernier, quelque peu incongru. En 2024 nous avons investi 13000.- pour notre terrain de Clos-Belmont: nous y avons fait poser un dallage et du gravier et nous avons acheté un nouvel abri de jardin. Toutefois, nous arrivons petit à petit à un régime de croisière dans le fonctionnement de notre maison de quartier et plus globalement du Manège en ville: aucune explosion des coûts ne se profile, et la répétition de ces subventions incomplètement utilisées nécessite que nous réfléchissions à notre fonctionnement futur.

Nous allons donc nous pencher sur cette question, à laquelle deux réponses peuvent être envisagées: demander à notre subventionneuse (la Ville de Genève)

- de convertir une partie du montant en crédit d'heures de travail
- voire de solliciter un montant moindre pour les subventions des années à venir.

J'ai maintenant le plaisir, au nom de tout le comité aussi bien qu'à titre personnel, de remercier d'une part nos Autorités municipales et cantonales pour la confiance qu'elles nous témoignent et pour les subventions qu'elles nous versent, et d'autre part notre équipe d'animation pour son soin constant à ne pas dilapider l'argent public et à faire le meilleur usage des montants qui nous sont octroyés. J'adresse enfin un merci tout particulier à notre secrétaire comptable Isabel, qui nous prouve chaque jour que l'on peut travailler sérieusement sans se prendre au sérieux et grâce à qui la fonction de trésorier n'a rien d'une charge.

Didier Roulet, trésorier



BY FIDUCIAIRE ET AUDIT SA

Rapport de l'organe de révision sur le contrôle restreint

A l'Assemblée Générale Ordinaire de l'

Association de la Maison de Quartier Chasse-Coq, Genève

En notre qualité d'organe de révision, nous avons contrôlé les comptes annuels (bilan, compte de résultat et annexe) de l'**Association de la Maison de Quartier Chasse-Coq** pour l'exercice arrêté au 31 décembre 2024.

La responsabilité de l'établissement des comptes annuels incombe au comité alors que notre mission consiste à contrôler ces comptes. Nous attestons que nous remplissons les exigences légales d'agrément et d'indépendance.

Notre contrôle a été effectué selon la Norme suisse relative au contrôle restreint. Cette norme requiert de planifier et de réaliser le contrôle de manière telle que des anomalies significatives dans les comptes annuels puissent être constatées. Un contrôle restreint englobe principalement des auditions, des opérations de contrôle analytiques ainsi que des vérifications détaillées appropriées des documents disponibles dans l'entreprise contrôlée. En revanche, des vérifications des flux d'exploitation et du système de contrôle interne ainsi que des auditions et d'autres opérations de contrôle destinées à détecter des fraudes ou d'autres violations de la loi ne font pas partie de ce contrôle.

Nous avons constaté que les exigences légales et les directives FASe/FCLR relatives à la tenue des états financiers sont respectées.

Lors de notre contrôle, nous n'avons pas rencontré d'éléments nous permettant de conclure que les comptes annuels ne sont pas conformes à la loi suisse et aux statuts.

Carouge, le 5 mars 2025

BY Fiduciaire et Audit SA



Yassine Boussakouk
Expert-réviseur agréé
(No ASR 110275)

Annexes

Comptes annuels

Rapport des vérificateurs des comptes pour l'exercice 2024

Mesdames, Messieurs,

Conformément au mandat qui nous a été confié lors de l'Assemblée générale de l'Association de la Maison de quartier Chausse-Coq qui s'est tenue le 18 avril 2024, nous avons procédé à la vérification des comptes pour l'exercice 2024 arrêté au 31 décembre.

L'estimation des divers éléments figurant à l'actif et au passif du bilan n'appelle pas de commentaires particuliers et reflète bien la situation de l'association telle qu'elle nous est connue.

Tous les livres, comptes bancaires et postaux ont été mis à ma disposition. Mes divers contrôles me permettent de conclure à la régularité des écritures que j'ai vérifiées par plusieurs sondages au moyen des pièces justificatives.

Me basant sur le résultat de mes vérifications, je vous propose d'approuver les comptes de l'exercice, de donner décharge au Comité et au trésorier pour leur bonne gestion en leur adressant nos remerciements pour la précision de leur travail.

Genève, le 10 mars 2025

Le vérificateur des comptes

Hansjörg ROTH



BILAN ET PERSPECTIVES

Le jeudi 13 février 2025, le comité et l'équipe se sont réunis pour l'annuel comité « priorités ».

Bilan général de l'année 2024

Le bilan général de cette année est très positif pour l'équipe comme pour le comité. Nous y avons mis beaucoup de travail et d'énergie, avec le développement de nouvelles activités notamment, et les habitants et habitantes nous l'ont bien rendu. Le public s'est montré fidèle et notre fréquentation est en constante augmentation. Au-delà des chiffres, c'est la satisfaction et la reconnaissance des gens qui nous motivent et nous font du bien.

Nous avons également pu passer au filtre des logiques d'action de la FCLR plusieurs de nos activités et avons pu constater qu'elles correspondent bien aux valeurs de la charte cantonale des centres et aux valeurs de notre projet associatif.

« Le public s'est montré fidèle et notre fréquentation est en constante augmentation. »

Bilan des axes prioritaires 2023-2024

Nos axes prioritaires sont établis sur deux ans et sont arrivés à terme cette année. Lors de notre comité priorités le 13 février 2025, nous avons fait le bilan que voici.

1. Clarifier le rôle de coordination de la MQCC au Manège en interne puis avec les autres associations.

Nous avons créé deux documents pour atteindre cet objectif.

L'un concerne nos tâches de coordination et son descriptif, et l'autre concerne la liste des activités entre le Manège et la maison de quartier.

A propos du second, nous avons constaté que nos activités sont pour $\frac{3}{4}$ à la MQ et pour $\frac{1}{4}$ pour le Manège. Le $\frac{1}{4}$ est essentiellement dévolu à des réunions Manège, à de la mise à disposition de salles, à des activités communes, à des cours intervenantes et au suivi des travaux.

Nous sommes plus au clair et à l'aise avec cette répartition des tâches entre les activités MQ et celles liées au Manège sachant que les tâches liées au Manège sont très souvent administratives et peuvent être réparties différemment au sein de l'équipe. Nous n'avons pas montré ces documents aux autres associations. Mais si besoin, ils sont prêts et disponibles.

Nous estimons avoir atteint cet objectif prioritaire.

2. Clarifier l'identité de la MQCC au sein du Manège.

Afin de répondre à ce choix, le comité ainsi que l'équipe ont revisité et adapté le projet associatif de la Maison de Quartier Chasse-Coq.

Dans le cadre de ce travail, nous avons clarifié l'identité de la MQCC au sein du Manège sans parvenir précisément à définir notre ADN. Lors du comité priorités du mois de février 2025, nous avons convenu qu'un « atelier » sera organisé afin de déterminer ce qu'est l'ADN de la MQCC. Nous estimons avoir répondu à cette priorité.

3. Aménager nos espaces pour mieux nous les approprier.

Les travaux d'aménagement avancent, un ilot central sera mis à la cuisine, des lumières et un beamer sont arrivés et seront installés ces prochains jours.

Nous avons acquis un canapé et deux fauteuils qui sont très appréciés par les usager·ères et notamment lors des repas pour les ainé·es.

Malgré cela, le comité considère que l'appropriation de nos espaces n'est pas encore achevée, il attend que tout soit installé.

Nous continuerons à nous occuper de ces espaces mais nous ne gardons pas ce point en priorité.

Axes prioritaires 2025-2026

Les nouveaux axes choisis pour les deux prochaines années à venir sont les suivants :

1. Formaliser les responsabilités du comité au niveau du suivi de l'équipe.
2. Se donner les moyens de préparer la relève au sein du comité.
3. Questionner le programme d'activités pour veiller à un meilleur équilibre durant l'année.

REMERCIEMENTS

Nous remercions très chaleureusement les membres de l'association ainsi que tous·tes les bénévoles qui œuvrent durant toute l'année au sein de notre maison de quartier. C'est grâce à toutes ces personnes que nous existons et nous leurs en sommes infiniment reconnaissant·es.

Nous remercions vivement les habitant·es du quartier de la Vieille-Ville et de la Cité pour leur engagement dans nos différentes activités ainsi que leur soutien précieux.

Nous remercions également :

- > Le Département de la cohésion sociale et de la solidarité de la Ville de Genève
- > La Fédération des Centres de Loisirs et de Rencontres
- > La Fondation genevoise pour l'animation socioculturelle
- > L'Association des Habitants du Centre et de la Vieille-Ville
- > L'Association des Parents d'Élèves du Centre-Ville
- > L'Association du restaurant scolaire Cité-Rive
- > L'Association de la Ludothèque de la Vieille-Ville
- > L'Association de la Madeleine des enfants
- > L'ancien directeur, la nouvelle directrice et les enseignant·es des écoles de Ferdinand-Hodler et de Saint-Antoine
- > L'Antenne Sociale de Proximité des Eaux-Vives
- > Les Cycles d'Orientation de l'Aubépine et de la Florence
- > Le Collectif Sporto Allegre
- > Le Service des Espaces Verts de la Ville de Genève
- > La police du Bourg-de-Four et les îlotier·ères
- > Le Domaine public et les agent·es de sécurité municipaux
- > Et surtout, toutes celles et ceux qui ont contribué avec enthousiasme, bienveillance et persévérance à la réalisation des projets de la MQCC.



Fête de la première feuille

Alors, avez vous réussi notre petit défi ?

N'oubliez pas de venir au guichet annoncer le chiffre que vous aurez trouvé afin de récupérer un t-shirt à l'effigie de notre maison de quartier qui sera remis à la première personne qui aura donné la bonne réponse.

Graphisme : Atelier Graphique
Photos : MO et Pierre Albouy-VdG



www.mqchausse-coq.ch



MQ CHAUSSE COQ

4 rue Julienne-Piachaud
1204 Genève

T. 022 311 00 61
E. mq.chaussecoq@fase.ch



AVEC LE SOUTIEN
DE LA
VILLE DE GENÈVE



PROJET ASSOCIATIF

